ΑΘΗΝΑΙ
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1947

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
ΕΤΟΣ 12ον ΑΡΙΘ. 86

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ – ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝ. ΣΠ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Τ. Δ.
ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 16
Τηλ. 55668

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

Μετά τὴν ὁλοκληρωτικὴν καταστροφὴν ποὺ ὑπέστη ἡ Ἑλλάς μας, συνεπείᾳ τοῦ πολέμου καὶ πρὶν ἀκόμη οἱ στρατοὶ τοῦ καταρρέοντος ἐχθροῦ, διαλυθοῦν καὶ ἀποχωρήσουν, ἤρχισε νὰ γίνεται εὐρὺς καὶ κουραστικὸς λόγος, περὶ τοῦ τρόπου καὶ τῆς δυνατότητος ἀναδιοργανώσεως τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τῶν ἐρειπίων.

Μεγάλοι λόγοι, ἀπὸ ἐκπροσώπους πολυανθρώπων κρατῶν, τοὺς ὁποίους ἐκ προφανοῦς παρεμπνεύσεως ὁ κόσμος ὀνομάζει με μεγάλους, ἀκούονται, πολυώνυμοι καὶ πολυάνθρωποι ἀποστολαὶ ἀναπτύσσονται ἐδῶ διὰ τὴν ἐπίλυσιν, δηθεν, τῶν προβλημάτων τῆς πατρίδος μας, ὑποσχέσεις δίδονται καὶ συμβουλαὶ (οἱ χθεσινοὶ ἄγριοι συμβουλεύουν τοὺς διδασκάλους των) ἐνῶ ἡ κατάληξις ὅλης αὐτῆς τῆς τυμπανοκρουσίας εἶναι πάντοτε ἡ αὐτή. Οἱ ξένοι ἐμπαίζουν τὴν δυστυχίαν μας ἐξετάζοντες ἐπισταμένως, μήπως τυχόν, ὑπάρχουν καὶ μετὰ τὴν καταστροφὴν ὑπολείμματα πρὸς ἐκμετάλλευσιν! Καὶ ἡ κατάστασις μας διαρκῶς καὶ χειροτερεύει!

Καὶ διερωτᾶται κανείς:

Μέχρι πότε θὰ ἀσχολούμεθα μὲ τοὺς ξένους;

Μέχρι πότε θὰ ἀναμένωμεν τοὺς Ἀγγλοσαξωνικοὺς νὰ ἀνοικοδομήσουν τὰς πόλεις μας, ποὺ κατέστρεψαν οἱ ἴδιοι χωρὶς ἀποχρῶντα λόγον; Μέχρι πότε θὰ ἀναμένωμεν νὰ μᾶς ἀποδώσουν τὴν γαλήνην ποὺ μᾶς ἀφήρεσαν ἐξοπλίσαντες τοὺς συμμορίτας;

Τοὐλάχιστον οἱ Ρῶσσοι, ἐντιμότερον φερόμενοι, δὲν ἀφῆκαν νὰ παρέλθῃ εὐκαιρία, χωρὶς νὰ μᾶς εἴπουν ἀνοικτά: «Ἕλληνες, εἴμεθα ἐχθροὶ τοῦ καθεστῶτος σας. Ἂν μπορέσωμεν, θὰ τὸ ἐξαφανίσωμεν ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς γῆς». Ἀλλὰ τοὺς πρώτους, τοὺς φίλους μας, ποὺ τοὺς ἔχομεν φίλους ἐπειδὴ δὲν μποροῦμε νὰ τοὺς ἔχωμεν ἐχθρούς, ἕως πότε θὰ ἀνεχώμεθα νὰ μᾶς ἐμπαίζουν;

Ἀσφαλῶς μέχρις ἐκείνης τῆς ὥρας ποὺ ἡ ἀπέγνωσις τοῦ λαοῦ θὰ φθάσῃ εἰς τοιοῦτον βαθμόν, ὥστε νὰ πιστεύσῃ καὶ νὰ καταλάβῃ καλῶς ὅτι ἐγκατελείφθη ΜΟΝΟΣ.

Κατόπιν τὴν δυστυχίαν μας ἐξετάζοντες ἐπισταμένως, μήπως τυχόν, ὑπάρχουν καὶ μετὰ τὴν καταστροφὴν ὑπολείμματα πρὸς ἐκμετάλλευσιν! Καὶ ἡ κατάστασις μας διαρκῶς καὶ χειροτερεύει!

Καὶ τότε, μόνος πλέον, νὰ ἀναζητήσῃ τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας του χωρὶς ξένας ἐπιτροπὰς καὶ ἐμπειρογνώμονας.

Ὅσον γρηγορώτερα τὸ κατα λάβῃ αὐτό, τόσον εὐκολώτερα θὰ ἐπανεύρῃ τὸν δρόμον ἀπὸ τὸν ὁποῖον τὸν ἐξέβαλε ἕνα Ὀκτωβριανὸ πρωΐ ὁ κόμης Γκράτσι.

Τὸν ἐνθυμεῖσθε, συμπατριῶται αὐτὸν τὸν δρόμον καὶ πολλοὶ τὸν ἀκολουθεῖτε. Τὸν ἐνθυμοῦνται ὅλοι, ὅσοι σκέπτονται **ΕΛΛΗΝΙΚΑ** καὶ ὄχι Ἀγγλοσαξωνικὰ ἢ Βουλγαρορωσσικά! Ὁ δρόμος τῆς σωτηρίας μας εἶναι ἡ **ΕΡΓΑΣΙΑ**.

Μὰ τί νὰ κάμωμεν; λέγουν πολλοί.

Νὰ ἀρχίσωμεν νὰ δουλεύωμεν ὅλοι. Νὰ ἐργασθῶμεν ἐντατικά. Εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς. Ὅτι ἠμποροῦμεν νὰ τὸ κάμωμεν μόνοι μας, νὰ τὸ κάμωμεν εὐθύς. Χωρὶς ἀναβολάς. Νὰ ἐπιδιορθώσωμεν δρόμους. Νὰ ἐπισκευάσωμεν γεφύρας. Ὅπου ὑπάρχουν χέρσα χωράφια νὰ τὰ καλλιεργήσωμεν. Ἀκόμη καὶ τὰ φαλακρὰ καὶ πετρώδη βουνά μας, νὰ τὰ φυτεύσωμεν καὶ αὐτά.

*

Εἰς τὴν Ἀμερικήν, τὴν σύγχρονον γῆν τῆς ἐπαγγελίας, ἱδρύθη ἕνας σύλλογος. Ὀνομάζεται «Σύλλογος Φιλοδένδρων» καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ ὁμογενεῖς ποὺ, διὰ τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἱκανότητός των, ἀνεδείχθησαν καὶ κατέλαβον ἐπιζήλους θέσεις εἰς τὴν εὐδαίμονα ὑπερατλαντικὴν συμπολιτείαν. Ὁ Σύλλογος αὐτός, μᾶς διαβεβαιοῖ ὅτι θὰ ἔλθῃ ἀρωγὸς εἰς κάθε προσπάθειάν μας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς καλλιεργείας εἰς τὴν πτωχὴν χώραν μας. Ἂς ἐπωφεληθῶμεν τῶν συμβουλῶν του, τῶν ὁδηγιῶν του τῆς βοηθείας του.

Ἂς καλύψωμεν μὲ τὸ εὐλογημένον πράσινον τὰ βουνὰ καὶ τὶς ρεμματιές μας.

Ὅπου μπορεῖν νὰ ἀναπτυχθεῖν καρποφόρα, δὲν θὰ φυτεύωμεν λεῦκες. Ἡ ἐλιά, ἡ ἀμυγδαλιά, τὰ ξυνά, ἡ μηλιά, ἡ ἀχλαδιά, τὰ κάθε εἴδους ὀπωροφόρα θὰ μᾶς δώσουν ἄφθονα τὰ ἀγαθὰ τῆς ζωῆς — ἀγαθὰ ποὺ δὲν μποροῦν νὰ μᾶς τὰ δώσουν αἱ συμβουλαὶ τῶν κ.κ. ἐμπειρογνωμόνων.

Στὰ βουνὰ θὰ ἀναπτυχθοῦν τὰ δάση ποὺ μᾶς κατέστρεψαν καὶ ὁ δασικὸς πλοῦτος, θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ ἀναπτύξωμεν ποικίλας βιομηχανίας ποὺ θὰ μᾶς ἀνεβάσουν τὸ ἐπίπεδον τῆς ζωῆς μας.

Νὰ ἀποδείξωμεν διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ καὶ διὰ τῆς ἐργασίας μας γενικώτερον, ὅτι ἔχομεν τὴν δύναμιν νὰ ζήσωμεν καὶ χωρὶς τὴν συνδρομὴν τῶν ξένων, ἡ ὁποία μᾶς ἐστοίχισε πάντοτε ποταμοὺς ἀγνοῦ αἵματος καὶ ὠκεανοὺς τιμίου ἰδρῶτος.

Οὔτε εἶναι λύσις δι' ἕνα λαὸν τρισχιλιετοῦς ἱστορίας ἡ μετανάστευσις.

Δὲν εἶναι ἀνεκτὸν νὰ ξενητεύωνται ἐπ' ἄπειρον τὰ Ἑλληνικὰ νειάτα, καὶ νὰ γίνεται τὸ ἄνθος τῆς Ἑλληνικῆς νεολαίας εἴλωτας εἰς τοὺς ξένους ἐκμεταλλευτάς.

Πρέπει νὰ ἀξιοποιήσωμεν τὴν ἱερὰν γῆν, εἰς τὴν ὁποίαν μᾶς ἔταξε ἡ μοῖρα, δημιουργοὺς καὶ φρουροὺς τοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ καλλιέργεια τῶν δένδρων εἶναι μία διέξοδος.

Ὁ Σύλλογος τῶν φιλοδένδρων τῆς Ἀμερικῆς περιλαμβάνων κάθε αἰσθηματικὴν καρδίαν τοῦ ἐκεῖ Ἑλληνισμοῦ καὶ διευθυνόμενος ἀπὸ ὑπέροχον ἡγεσίαν, θὰ σταθῇ παραστάτης καὶ ἐνισχυτὴς κάθε σχετικῆς προσπαθείας ἐθενδήποτε ἐκδηλουμένης.

Εἶναι δὲ εὐτύχημα ὅτι καθ' ὃν χρόνον ἐδῶ, θύματα ἡμεῖς τοῦ ἀνηθίκου ἀνταγωνισμοῦ τῶν μεγάλων, πολιτικολογοῦμεν καὶ συμπλεκόμεθα, ἐκεῖνοι ἐκεῖ κάτω, πονοῦντες διὰ τὸ κατάντημα τῆς ἐνδοξοτάτης πατρίδος των, ἔθεσαν ἀσάλευτα τὰ θεμέλια καὶ τὰς βάσεις διὰ τὴν μελλοντικὴν μας εὐημερίαν. Ἵδρυσαν τὸν Σύλλογον τῶν Φιλοδένδρων. Καὶ μὲ ὄργανον τὸ σωματεῖον αὐτό, ἤγειραν σταυροφορίαν καὶ συγκεντρώνουν τὰ ἀπαιτούμενα μέσα, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ μεταβάλουν εἰς παράδεισον καὶ τόπον χαρᾶς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα. τῆς ὁποίας τὰ ἐδάφη ἐλίπανε τὸ αἷμα τῶν τέκνων της.

Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δράσις», παρακολουθοῦσα μὲ στοργὴν καὶ ἱκανοποίησιν τὰς σχετικὰς προσπαθείας, θὰ πράξῃ πᾶν τὸ κατ' αὐτὴν ὥστε νὰ συντελεσθοῦν δύο σκοποί.

1) Νὰ διαφωτίσῃ τοὺς ἀπανταχοῦ ἀναγνώστας της, ὅτι εἶναι καὶ τιμὴ καὶ καθῆκον παντὸς δυναμένου νὰ ἐγγραφῇ εἰς τὸν Σύλλογον ἐνισχύων αὐτὸν διὰ παντὸς μέσου καὶ 2) Νὰ ἐπιτύχῃ μέσῳ τοῦ Συλλόγου τὴν δενδροφύτευσιν τῆς νήσου, πρᾶγμα ποὺ περιλαμβάνεται καὶ εἰς τοὺς σκοποὺς τοῦ Συλλόγου καὶ εἰς τὰς θεμελιώδεις ἐπιδιώξεις τῆς ἐφημερίδος.

Ὁ καιρὸς τῆς προσδοκίας ὅτι θὰ μᾶς ἀποδοθῇ δικαιοσύνη καὶ ὅτι τὰς καταστροφὰς τοῦ τόπου μας θὰ τὰς πληρώσουν οἱ ἐπιδρομεῖς, παρῆλθεν!

Τὸ ἀπατηλὸ ὄνειρο, ὅτι εἰς τὸν κόσμον μετὰ τὰς δοκιμασίας τῶν δύο μεγαλυτέρων συρράξεων θὰ ἀνατείλῃ ἐπὶ τέλους αἰθρία δικαιοσύνης μετεβλήθη εἰς ἀγωνιώδη βραχνᾶν.

Ἐγκαταλελειμμένοι ἀπὸ τοὺς φίλους καὶ βαλλόμενοι πανταχόθεν ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς, καλούμεθα ἀπὸ τὴν φωνὴν τῆς ἱστορίας, νὰ κρατῶμεν πάντοτε ὑψηλὰ τὸ λάβαρον τῆς Ἐλευθερίας.

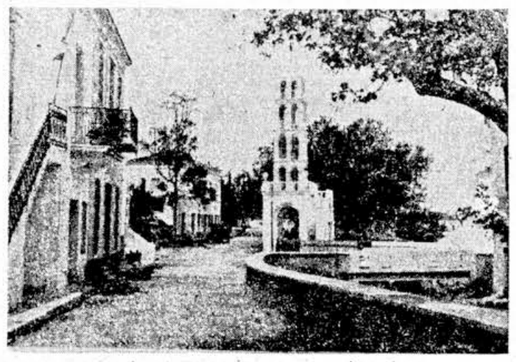
Ἂς ἀνταποκριθῶμεν εἰς τὴν κλῆσιν. Κι' ἂς μὴ λησμονῶμεν ποτὲ ὅτι αἱ χεῖρες ποὺ ἐκράτησαν τὸ λάβαρον αὐτὸ ὑψηλὰ εἰς τὰ βουνὰ τῆς Πίνδου, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ τείνουν σήμερον τὸ κοῖλον τῆς παλάμης πρὸς ἐπαιτείαν.

Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου «Φιλοδένδρων τῆς Ἀμερικῆς» Στέφανος Ἰ. Φατσέας, κόπτων μῆλα ἀπὸ ἀγρόκτημα τῆς Καλιφορνίας ὅπου εἶχε μεταβῇ πρὸς ἀναψυχήν. Ὁ κ. Φατσέας μετὰ τοῦ διακεκριμένου γεν.γραμματ.τοῦ αὐτοῦ προεδευτικοῦ Σωματείου κ. Ἀγγέλου Σιδηροκανέλη καὶ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς διοικήσεως ἤγειραν σταυροφορίαν ὑπὲρ τῆς δενδροφυτεύσεως τῆς Ἑλλάδος.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Ὅμιλος Κυθηρίων Γιουγκοσλάβων ὑποδέχεται τὸν καθηγητὴν κ. Π. Φωτεινὸν. Εἰς τὸ ἄκρον δεξιὸν τῆς εἰκόνος διακρίνεται ὁ μεγαλοεπιχειρηματίας κ. Θ. Ζερβός, ἰδιοκτήτης τοῦ μεγαλυτέρου κέντρου τῆς πόλεως Βιέννας, πρὸ τοῦ ὁποίου ἐλήφθη ἡ ἀναμνηστικὴ φωτογραφία.



Μία ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας ἀπόψεις τοῦ δροσολούστου Μυλοποτάμου. Τὸ γραφικὸν κωδωνοστάσιον Ἁγ. Χαραλάμπους καὶ ἡ Πλατεῖα Ἁγ. Σώζοντος.
(Καλ. Φωτογραφεῖον Ἐμ. Σοφίου Ποταμὸς Κυθήρων)

ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΕΤΕΛΕΣΘΗ
Ο ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν καὶ συρροὴν ἐκλεκτοῦ κόσμου, εὐθυμίαν καὶ τάξιν, ἐδόθη τὴν 8ην τρέχοντος ἡ προαγελθεῖσα εὐεργετικὴ χοροεσπερὶς τῶν Κυθηραϊκῶν Ὀργανώσεων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

Ἡ διοργανωτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ χοροῦ, ἀποτελουμένη ἀπὸ τὰς κυρίας Ἀθηνᾶν Κρίτωνος Δηλαβέρη, Ἔφην Γρηγορίου Κασιμάτη, κυρίαν Διονυσίου Πετροχείλου, κυρίαν Νικολάου Καστρισίου, κυρίαν Ἐμμανουὴλ Μεγαλοεικονόμου, κυρίαν Τζίμη Παναγιωτοπούλου, κυρίαν Μίνως Τζωρτζοπούλου, κυρίαν Κυπρίου, κυρίαν Μάνου Βενέρδου, τὰς δεσποινίδας Τασίαν Βλαντῆ, Ματοῦλα Μπαθέα, Ρίταν Π.Κορωναίου, Μαίρην Ν. Κορωναίου, Μάρβαν Θ. Μεγαλοεικονόμου, Νίκην Ι. Γεωργᾶ καὶ Φιλίτσαν Ν. Κορωναίου καὶ τοὺς κ.κ. Θ. Κατράκην, Θ. Ἀρχοντούλην, Γεώργ. Μουλόν, Π. Γαβρίλην, Ἐμμ. Μεγαλοεικονόμον, Παναγ. Πανάρετον καὶ Παῦλον Στρατηγὸν εἶναι ἀξία συγχαρητηρίων διὰ τὴν ὡραίαν ὀργάνωσιν τῆς χοροεσπερίδος, ἥτις ὄχι μόνον ἔψυχαγώγησε τοὺς ἐδῶ συμπατριώτας ἀλλὰ καὶ σημαντικὸν εἰσόδημα ἀπέδωσεν εἰς τὰ δύο Σωματεῖα μας τόσον ἀπαραίτητον πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ προορισμοῦ των.

Ἐπίσης μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐσημείωσε τὸ λαχεῖον τοῦ χοροῦ, τὰ ἀντικείμενα τοῦ ὁποίου προσέφεραν δωρεὰν οἱ κάτωθι συμπατριῶται ἢ εὐγενεῖς φίλοι Κυθηραῖκῶν οἰκογενειῶν:

Σταμάτης Τζάννες καὶ υἱοί, Ἰωάννης Π. Καλοκαιρινός, Παναγιώτης Γαβρίλης, Ἐμμ. Μεγαλοεικονόμος, Γεώργ. Μουλός, Βασίλειος Μπαθέας, Δημ. Πατρίκιος, Παῦλος Στρατηγὸς, Μηνᾶς Κορωναῖος, Νικόλαος Μελιττᾶς, Θεόδωρος Σάμιος, Γεώργ. Βενάρδος, Θεόδωρος Καστράκης (πρόεδρος Κ.Α.), Θ. Ἀρχοντούλης, Γεράσιμος Κύπριος, Γεώργ. Μεγαλοεικονόμος, Δ. Κωστόπουλος (Φαρμακεῖον) Ἀδελφοὶ Τριφύλη (Πιπεριά), Ἰωάνν. Λευθέρης, Παναγ. Στ. Πανάρετος, Καπνοβιομηχανία Δ. Φούκα, Ἰορδάνης Ποντζουκίδης, Χαράλ. Κομηνός, Ἀδελφοὶ Στασινόπουλοι, Ὄθων Χριστοφίλης, Γεώργ. Λυσίκατος, Ζαχ. Μεγαλοεικονόμος, Ἀδελφοὶ Μαρσέλλου, Μάνος Βενάρδος, Ἀδελφοὶ Κασιμάτη, Καπνοβιομηχανία, Χατζηγεωργίου, Ἀδελφοὶ Ἀρώνη, Χαράλ. Γερακίτης καὶ Υἱοί, Κοσμᾶς Μαζαράκης, Μηνᾶς Καλλίγερος, Ἰωάνν. Κασιμάτης, Ἀδελφοὶ Καλλίγεροι, Καπνοβιομηχανία Τσιχριτζῆ Μ. Σκλάβος, Ἀδελφοὶ Βλαντῆ, Βασιλικὴ Ἀθ. Σίμου, Μηνᾶς Κασιμάτης, Ἀδελφοὶ Λουτζάκη, Ἀδελφοὶ Ἀρώνη, Μίνως Τζωρτζόπουλος, Πατρέλης Αἰόλου 72, Στέφανος Μέττης, Κων. Γεωργίου, Γεώργ. Κυριακός, Υἱοὶ Παναρέτου, Ἰωάννης Μπαλάσης, Σπύρου καὶ Παπαδημητρίου, Θεόδ. Τζωρτζόπουλος, Κυτσοβίτης Πολυκλείτου 20, Β. Σ. Κασιμάτης, Γ. Νικολαΐδης, Δαμβέργη Φαρμακεῖον, Κατάστημα Τιτάν, Ἰωάννης Σῖμος, Παν. Θ. Πανάρετος, Γρηγ. Βιτσιλάκης (Χρυσοχοεῖον, Αἰόλου 96) καὶ Ἀδελφοὶ Ἠπιώτη Ἑρμοῦ 122.

Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ λαχείου ἔλαβον μέρος ἐκτὸς τῶν μελῶν τῆς διοργανωτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ αἱ δίδες: Ἰωάννα Π. Βενέρη, Καίτη Μακρῆ, Ἑλένη Βακαλοπούλου, Ἔλλη Γερουλοπούλου, Ἰσμήνη Κυπριάδου, Ντόρα Τζωρτζοπούλου, Μήμη Μεγαλοεικονόμου, Ἐλευθερία Γεωργᾶ, Ἰωάννα Φρατζεσκάκη, Καίτη Μαλάνου, Ἑλένη Βαβαράκη, Ὄλγα Βαβαράκη, Ἑλένη Μελᾶ, Δήμητρα Τζωρτζοπούλου Μαρία Μπούσουλα καὶ ἡ δίς Σπυριδάκη, ὁ κ. Μίνως Τζωρτζόπουλος καὶ ὁ κ. Σπῦρος Κασιμάτης ὅστις ἔσυρε καὶ πρῶτος τὸ Μπουρδάρι.

Ἰδιαιτέρα αἴσθησιν προεκάλεσεν, τὸ ὡραῖο καὶ καλλιτεχνικὸ τραγοῦδι τῆς δεσποινίδος Καίτης Μακρῆ, οἱ σατυρικοὶ στίχοι τοῦ καλλιτέχνου μας κ. Γιάννη Πρινέα καὶ τὸ εὔθυμο νούμερο τῆς συντροφιᾶς τοῦ συγγραφέως κ. Νίκου Φατσέα.

Ὁ χορὸς ἤρχισε κατὰ τὴν ἑνδεκάτην βραδυνὴν καὶ διήρκεσε μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν ἐν μέσῳ ζωηροτάτης εὐθυμίας.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΝ ΔΡΑΣΙΣ»

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ, ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΚΑΙ ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Ἐλάβομεν καὶ δημοσιεύομεν τὰς κάτωθι ἐπιστολάς:

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ
ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἀθήναι τῇ 16-1-1947.

Φίλε κ. Κασιμάτη,

Ἡ δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ φύλλον τῆς 15ης **Δεκεμβρίου 1946** τῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν σας ἐγκρίτου ἐφημερίδος ἡ «Κυθηραϊκὴ Δράσις», διατριβὴ τοῦ ἀξίου πάσης ἐκτιμήσεως διὰ τὴν ἀπὸ μακροῦ χρόνου πατριωτικὴν δρᾶσιν του συμπαθοῦς συμπολίτου κ. Ι. Π. Κορωναίου (Πουλάκη), ὑπὸ τὸν τίτλον «Οἱ Ἕλληνες τοῦ Ἐξωτερικοῦ», εἶναι κατὰ τὴν γνώμην μου ἀξιόλογος καὶ πρέπει νὰ προκαλέσῃ τὴν προσοχὴν τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐγκατεστημένων συμπολιτῶν, ἐπὶ σκοπῷ ὅπως τονωθῇ ἡ ὑποδειγνυομένη διὰ τῆς μελέτης προσπάθεια, διότι ἡ ἐξ αὐτῆς ἐθνικὴ ὠφέλεια θὰ εἶναι ἀνυπολόγιστος.

Θὰ ἦτο ὅμως ἄδικον νὰ ἀποσιωπηθῇ, ὅτι τὰ παιδιὰ τῶν Ἑλλήνων τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀπὸ αἰώνων δὲν ὑστέρησαν εἰς τὴν προτεινομένην προσπάθειαν, διακριθέντα εἰς ὅλα τὰ πεδία δράσεως, καταλαβόντα ἐπιζήλους θέσεις καὶ περίβλεπτα ἀξιώματα, ἐνῷ συγχρόνως διέπρεψαν εἰς τὰ εὐγενῆ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα. Τοῦτο δὲ ἀκριβῶς ὑπῆρξε τὸ ἔδαφον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐστηρίχθη ἡ διατήρησις τῆς Ἑλληνικῆς Ἰδέας καὶ ἐγεννήθη προήχθη καὶ συνετελέσθη ἡ Ἐθνικὴ ἀποκατάστασις, ἀφοῦ, ὡς γνωστόν, εἰς τοὺς ἀποδήμους Ἕλληνας τοῦ ἐξωτερικοῦ ὀφείλομεν τὴν Φιλικὴν Ἑταιρίαν καὶ τὴν συντήρησιν τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀγῶνος, ὅστις κατέληξεν εἰς τὴν Ἀνεξαρτησίαν μας.

Ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ ἐξαρθῇ ἡ ἐπιτυχὴς δρᾶσις καὶ σταδιοδρομία τῶν ἀποδήμων τοῦ προτελευταίου καὶ τελευταίου αἰῶνος εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τῆς ὑδρογείου καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν πρώην Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν (Κων)πολιν καὶ Μ. Ἀσίαν πρὸ παντὸς), Αἴγυπτον, Ἀμερικήν, Αὐστραλίαν, Ἀφρικήν, ὅπου ὄχι μόνον εἶς τὰ συνήθη κοινωνικὰ καὶ ἐπαγγελματικὰ ἐπίπεδα, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τὰ γράμματα καὶ τὴν Πολιτικὴν ἐσημείωσαν μεγάλας προόδους.

Εἰς ὅλα τὰ μέρη ταῦτα ἐπέτυχον νὰ καταλάβουν διακεκριμένας θέσεις καὶ εἰς τὴν **Πολιτείαν καὶ εἰς τὴν Κοινωνίαν.**

Σημειῶ ἰδιαιτέρως, ὅτι εἰς **Ἀμερικὴν καὶ Αὐστραλίαν** ὑπάρχουν διακεκριμένοι ἐπιστήμονες Ἕλληνες καὶ ὅτι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη φοιτῶσιν εἰς τὰ Ἀνώτατα πάσης φύσεως Ἐκπαιδευτικὰ Ἱδρύματα κατὰ πολλὰ ἑκατοντάδας οἱ Ἕλληνες μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγονται ἀρκεταὶ δεκάδες Κυθηρίων διὰ τοὺς ὁποίους δυνάμεθα νὰ ὑπερηφανευώμεθα καὶ νὰ σεμνυνώμεθα.

Μὲ φιλίαν καὶ ἐκτίμησιν

Π. Γ. ΣΤΑΘΗΣ
Δικηγόρος

Η ΔΙΑΝΟΜΗ
ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

Πρὸς τοὺς ἐν Ἀμερικῇ συμπατριώτας.

Ἀγαπητοὶ συμπατριῶται,

Ὡς Κυθήριος καὶ ἐγὼ σᾶς εὐχαριστῶ ἀπείρως διὰ τὰ ἀνεκτίμητα βοηθήματά σας κατὰ τὰς δυσκόλους ὥρας ποὺ διερχόμεθα. Ἀλλὰ ἀκριβῶς ἡ συναίσθησις τῶν ὑποχρεώσεών μας ἀπέναντί σας μᾶς ὑποχρεώνει νὰ καταγγείλωμεν δημοσίᾳ τὴν ἐπιτροπὴν τῆς κοινοτήτος μας διὰ τὸν μεροληπτικὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον διένειμε τὰ ὑποδήματα, ποὺ ἐστείλατε διὰ τοὺς τελείως ἀπόρους ἀδελφούς σας. Λοιπόν, ἡ ἐπιτροπὴ τῆς κοινότητος Μυρτιδίων, χωρὶς νὰ λάβῃ καθόλου ὑπ' ὄψει τὴν θέλησιν καὶ ἐπιθυμίαν σας, ἐμοίρασε ταῦτα εἰς τὸ συγγενολόϊ της ἀσχέτως ἂν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς λαβόντας εἶχον λάβει πολλὰ δέματα ἢ ἦσαν ἐποικοι. Τὴν ἐπιτροπὴν ἀπετέλουν οἱ ἑξῆς: Γ. Π. Κασιμάτης, Α. Ε. Λουράνδος, Ν. Π. Κασιμάτης καὶ Π. Γ. Κασιμάτης, οἵτινες καὶ ἔλαβον διὰ τὸν κόπον των ἀνὰ ἕν ζεῦγος ὑποδημάτων. Ἄξιος ὁ μισθός των.

Καλοκαιρινὸς 10—1—46

Μὲ εὐγνωμοσύνην
Χ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ

ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ

Κύριε Διευθυντά,

Ἡ κεντρικὴ ἐπιτροπὴ διανομῶν Κυθήρων, ἐκάλεσε τὰς κοινοτικὰς ὑποεπιτροπὰς διὰ νὰ παραλάβουν τὰ τρόφιμα τοῦ μηνὸς Αὐγούστου μεταξὺ 27 Αὐγούστου καὶ 4 Σεπτεμβρίου λήξαντος ἔτους.

Ἡ κοινοτικὴ ἐπιτροπὴ Ἀρωνιαδίκων κληθεῖσα διὰ τὴν 4ην Σεπτεμβρίου, μετέθη καὶ παρέλαβε ταῦτα τὴν 10ην Σεπτεμβρίου. Ἔγινε ἡ διανομὴ μὲ τὰς συνήθεις ἀταξίας κλπ. Ἂς εἶναι. Τὴν 5ην Σεπτεμβρίου ὅμως ἡ κεντρικὴ ἐπιτροπὴ διανομῶν, ἐφήμερος νέαν κοστολόγησιν διὰ τὰ τρόφιμα κατὰ πολὺ ἀκριβωτέραν τῆς παλαιᾶς, καὶ ἔκρινε καλὸν νὰ τὴν ἐφαρμόσῃ ἀναδρομικῶς καὶ διὰ τὰ τρόφιμα τοῦ μηνὸς Αὐγούστου δι' ὅσας κοινότητας παρέλαβον ταῦτα πέραν τῆς 5ης Σεπτεμβρίου.

Κατόπιν τούτου οἱ κάτοικοι πέντε, νομίζω, κοινοτήτων μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τῆς ἰδικῆς μας, (Ἀρωνιαδίκων) καλοῦνται νὰ πληρώσουν τὴν διαφορὰν τῆς παλαιᾶς ἀπὸ τὴν νέαν τιμὴν τῶν τροφίμων.

Ποιός ἄραγε εὐθύνεται διὰ τὸ προκῦψαν ζήτημα. Πρέπει νὰ πληρώσουν τὰ σπασμένα οἱ πτωχοὶ βιοπαλαισταὶ τῶν ὡς ἄνω κοινοτήτων;

Θὰ σᾶς εἴμεθα ὑπόχρεοι κ. Διευθυντά ἐὰν μᾶς ἀπαντήσητε.

Μετὰ τιμῆς
ΑΝΑΣΤ. Θ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΣΤΙΚΗΝ ΣΧΟΛΗΝ

Τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἀπέστειλαν δραχ. 300.000 εἰς τὴν Ἀστικὴν Σχολήν, διὰ νὰ προσθῇ εἰς ὡρισμένας ἐπισκευὰς τῶν κουφωμάτων τοῦ διδακτηρίου.

Ἡ μεγαλοπρεπὴς ἔπαυλις εἰς Λόγκ - Μπήτς τῆς Ν. Υ. ἐν Ἀμερικῇ τοῦ μεγαλοεπιχειρηματίου συμπατριώτου κ. Μιχαὴλ Α. Σεμιτέκολου, εὐερ γέτου τῶν Κυθήρων.

ΕΠΕΙΤΑ ΑΠΟ 46 ΧΡΟΝΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΝ ΑΠΟΘΡΩΣΚΟΝΤΑ...

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΠΑΥΛΙΝΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

—Μὰ πολλὰ χαλάσματα βλέπω. Μόνο αὐτὸ τὸ σπίτι στέκει κάπως.

—Ὅλα αὐτὰ τὰ σπίτια εἶναι παμπάλαια. Κάμανε κ' οἱ Ἰταλοὶ θραύση καὶ βλέπεις αὐτὸ τὸ κακό. Τὸ σπίτι ποὺ λές πῶς στέκει εἶναι τῶν Στάνδων. Αὐτοὶ φαίνεται πῶς παλαίψανε ἀποτελεσματικὰ μὲ τὸ χρόνο. Αὐτὸ ἐδῶ εἶναι, ἤτανε δηλαδή, ἐκκλησία, ὁ Παντοκράτωρ, Ἐγὼ εἶμαι ὁ πρῶτος Παυλίνης ἀπὸ τὸ 1669 ποὺ δὲ βαφτίστηκε ἐδῶ. Ἐγὼ βαφτίστηκα στοὺς Ἁγίους Θεοδώρους τῶν Ἀθηνῶν, γιατὶ ἐκεῖ κοντὰ στὸ Χρηματιστήριο γεννήθηκα. Καὶ φαίνεται πῶς ἔκλαιγα πολὺ καὶ σύγχυζα τὸ Μαμμωνᾶ καὶ δὲν μπορῶ νὰ ποτάξω λεφτό, Ὅλοι οἱ ἄλλοι πρόγονοί μου βαφτίστηκαν ἐδῶ στὸν Παντοκράτορα.

«Πρὶν τὰ 1464 οἱ πρόγονοί μου ἦσαν Κρητικοί. Ἕνας ἀπ' αὐτούς, ὁ Μάρκος, γράφτηκε στοὺς εὐγενεῖ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ»

ΕΤΕΛΕΣΘΗ ΠΑΝΔΗΜΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΤΩΝ ΑΠΟΘΑΝΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ ΕΙΣ ΑΓΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ, Ἰανουάριος 1947 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Πρωτοβουλία τῆς δραστηρίας ἐπιτροπῆς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου Καρβουνάδων, ἐτελέσθη τὴν 7ην τρέχοντος πάνδημον μνημόσυνον εἰς μνήμην τῶν Κυθηρίων ποὺ ἔδρον τὸν θάνατον κατὰ τὸν τελευταῖον παγκόσμιον πόλεμον.

Εἰς τὸ κέντρον τοῦ μεγαλοπρεποῦς ναοῦ ἡ ἐπιτροπὴ ἐγκατέστησε καλλιτεχνικὸν κενοτάφιον παρὰ τὸ ὁποῖον τμῆμα τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς ὑπὸ τὸν διοικητὴν αὐτοῦ ὑπομοίραρχον κ. Βαργιᾶν ἀπέδωκε τὰς κεκανονισμένας τιμάς. Ἐπίσης παρὰ τὸ κενοτάφιον καὶ κατὰ μῆκος τοῦ ναοῦ ἐγκατεστάθησαν οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων Καρβουνάδων, Κοντολιανίκων καὶ τῆς Οἰκοκυριακῆς Σχολῆς Καρβουνάδων μετὰ τῶν διδασκάλων καὶ διδασκαλισσῶν των.

Εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν ἔλαβον μέρος οἱ αἰδεσιμώτατοι ἱερεῖς: Θεόδωρος Κασιμάτης ἐφημέριος Καρβουνάδων, Ἐμμανουὴλ Ζερβὸς ἐφημέριος Μυλοποτάμου, Γεώργιος Φατσέας ἐφημέριος Φατσάδων καὶ Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος ἐφημέριος Ἁγίου Ἠλία, παρέστησαν δὲ ἐκτὸς τοῦ συνόλου τῶν κατοίκων τῶν Κοινοτήτων Καρβουνάδων καὶ Κοντολιανίκων, πλεῖστοι φιλοπάτριδες συμπατριῶται ἐξ ἄλλων κοινοτήτων καὶ οἱ ἰατροὶ κ. κ. Δημ. Στάης καὶ Ν. Φατσέας, οἱ διδάσκαλοι κ. κ. Ι. Σεμιτέκολος, Δημ. Στρατηγὸς καὶ Νικόλ. Π. Κασιμάτης, αἱ διδασκάλισσαι, κυρίαι Καλλιόπη Πετροχείλου, Κατίνα Πετροχείλου, Στεφανία Βαβυλωνίδου καὶ ἡ διευθύντρια τῆς Οἰκοκυριακῆς δίς Σταματίνα Τσαχᾶ καθὼς καὶ οἱ πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων, Καρβουνάδων, Φρατσίων, Μητρικῶν Μυρτιδίων καὶ Κοντολιανίκων.

Ἐπὶ τοῦ κενοταφίου ἡ ἐπιτροπὴ κατέθεσε στέφανον μὲ τὴν ἐπιγραφήν: «Τιμὴ καὶ δόξα στοὺς νεκρούς μας». Ἐπίσης στέφανον ἐκ δάφνης κατέθεσεν καὶ ἡ διευθύντρια τῆς Οἰκοκυριακῆς δὶς Τσαχᾶ.

Μετὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν ἐξεφώνησε πατριωτικὸν λόγον ὁ ὑπολοχαγὸς πεζικοῦ συμπατριώτης κ. Γεώργ. Σάμιος, ἐξάρας τὴν θυσίαν τῶν μνημονευομένων Κυθηρίων καὶ ὑπογραμμίσας τὸ καθῆκον τῶν ἐπιζώντων νὰ τιμοῦν τοὺς ὑπερασπιστὰς τῆς πατρίδος.

Ἀκολούθως τὸν λόγον ἔλαβεν ὁ ἐκ τῶν ἐπιτρόπων τοῦ Ναοῦ κ. Κωνστ. Ἐμμ. Στάθης, συγγραφεὺς τοῦ βιβλίου «Ἐαμικὴ Τυραννία στὰ Κύθηρα», ὅστις πρὶν εἰσέλθῃ εἰς τὸ κύριον τῆς ὁμιλίας του θέμα ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τῶν ἀποδημῶν Κυθηρίων, οἵτινες ἐν τῇ εὐτυχίᾳ διατελοῦντες δὲν λησμονοῦν καὶ τοὺς ἥρωας τῆς πατρίδος, ἀλλὰ τιμοῦν τὴν θυσίαν των.

Τέλος ὡμίλησε πατριωτικώτατα ἡ δεσποινὶς Σταματίνα Τσαχᾶ.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς τελετῆς ἡ ἐπιτροπὴ ἐμοίρασε πρὸς τὸ πλῆθος τοὺς νεκρικοὺς ἄρτους ποὺ πρὸς τοῦτο εἶχεν ἐγκαίρως παρασκευάσει κατὰ τὰ πατριωτικά μας ἔθιμα, ἀντὶ κολλύβων.

Ἡ ὅλη διεξαγωγὴ τοῦ μνημοσύνου, παρὰ τὸ μέγα πλῆθος ποὺ προσῆλθε, ὑπῆρξε ἀριστουργηματική, χάρις εἰς τὴν τελείαν ἀργάνωσιν, διὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου εἶναι ἀξία παντὸς ἐπαίνου.

Ν. Φ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΔΗΛΑΒΕΡΗΝ

«Εὑρεθέντες εἰς Πειραιᾶ, διὰ σπουδαίας προσωπικὰς ὑποθέσεις μας, τὰς ὁποίας ἦτο ἀδύνατον εἰς ἡμᾶς νὰ διεκπεραιώσωμεν μόνοι, κατεφύγαμεν εἰς τὸν βουλευτὴν μας κ. Κοίτωνα Δηλαβέρην ζητήσαντες τὴν συνδρομὴν καὶ βοήθειαν αὐτοῦ.

Ὁ κ. Δηλαβέρης ἀφοῦ μᾶς ἤκουσε μὲ πατριωτικὴν στοργὴν καὶ πολὺ ἐνδιαφέρον, ἔσπευσε μετὰ ταῦτα νὰ ἐνεργήσῃ ἀρμοδίως καὶ παρὰ τὴν ἀπελπισίαν μας αἱ ὑποθέσεις μας ἔλαβον ἀμέσως τὴν τροπὴν τῆς κατ' εὐχὴν ἐπιλύσεως.

Βαθεῖαν ὡς ἐκ τούτου αἴσθανόμεθα εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν κ. Δηλαβέρην, τὴν ὁποίαν διακηρύττομεν καὶ δημοσίως.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἐκφράζομεν πρὸς τὸν κ. Δηλαβέρην τὰς εὐχαριστίας μας καθὼς καὶ ὅλων τῶν πατριωτῶν, διὰ τοὺς ἀγῶνας ποὺ διεξάγει πρὸς τὸ καλὸν τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος μας διὰ τὰς μεγάλας δωρεὰς αὐτοῦ καὶ διὰ τὸ ἐνδιαφέρον του ἐν γένει διὰ κάθε Κυθήριον.

Οἱ εὐχαριστοῦντες κάτοικοι Καραβᾶ:

Εὐάγγελος Κύπριος πρόεδρος, Εὐάγγελος Βενάρδος ἐμπορος, Γεώργιος Κορωναῖος ἐμπορος, Κων)νος Κύπριος ἢ Βούλγαρης, Κων)νος Τζωρτζόπουλος».

ΦΑΡΜΑΚΑ ΕΙΣ ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ

Τὸ Α' Διαμέρισμα διαθέσεως ἰατρικῶν ἐφοδίων ἐχορήγησε ποσότητα φαρμάκων πρὸς τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον Ἀρωνιαδίκων, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ διευθυντοῦ τοῦ σχολείου κ. Βρεττοῦ Κασιμάτη. Ταῦτα πάρελαβε ἐξ Ἀθηνῶν καὶ μετέφερεν εἰς Ἀρωνιάδικα ὁ κ. Ἀναστάσιος Θ. Καστρίσιος, τέως πρόεδρος τῆς Κοινότητος.

ΣΕΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα ἐσημειώθησαν εἰς Κύθηρα πολλαὶ σεισμικαὶ δονήσεις ἀσθενοῦς ἐντάσεως. Ζημίαι μικραὶ ἐσημειώθησαν χωρὶς θύματα. Μόνον τὸ σχολεῖον Μυλοποτάμου ὑπέστη μεγαλυτέρας βλάβας καὶ κατέστη ἑτοιμόρροπον διότι ἦτο ἤδη εἰς κακὴν κατάστασιν. Κατόπιν αὐτοῦ οἱ μαθηταὶ διδάσκονται εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σώζοντος.

ΟΥΔΕΙΣ ΦΟΒΟΣ ΑΝΑΡΧΙΚΗΣ ΑΠΟΠΕΙΡΑΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κατόπιν τῶν διαδόσεων ὅτι ἐπίκειται ἀναρχοκομμουνιστικὴ ἐνέργεια εἰς Κύθηρα, οἱ πρόεδροι τῶν κοινοτήτων καὶ τῶν διαφόρων ὀργανώσεων ἀπετάθησαν πρὸς τοὺς συμπατριώτας βουλευτὰς καὶ τὰ ἐδῶ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα, ζητοῦντες ὅπως ληφθοῦν τὰ κατάλληλα μέτρα.

Σχετικῶς, ἐνῶ τὸ φύλλον εὑρίσκεται ἐπὶ τοῦ πιεστηρίου, ἔχομεν νὰ ἀνακοινώσωμεν εὐχαρίστως, ὅτι ὁ βουλευτὴς μας κ. Κρίτων Δηλαβέρης προεκάλεσεν ἀμέσως συντονισμὸν τῆς ἐνέργειαν τῶν ὑπουργῶν Δημ. Ἀσφαλείας καὶ Ναυτικῶν διὰ νὰ ἀποφευχθῇ πᾶσα τυχὸν σχεδιαζομένη συμμοριακὴ ἐκδήλωσις.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν δι' ἀναφορᾶς της ὑπὸ ἡμερομηνίαν 10) 2) 47 ἐζήτει παρὰ τοῦ ὑπουργείου ΤΤΤ τὴν ἐγκατάστασιν τηλεφώνων εἰς τὰ σπουδαιότερα κέντρα τῆς νήσου, καὶ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τῶν ὑπαρχόντων ποὺ δὲν λειτουργοῦν.

Τὸ ὑπουργεῖον ΤΤΤ ἐκοινοποίησε πρὸς τὴν Ἀδελφότητα ἔγγραφον ἐξοῦ ἐμφαίνεται ὅτι κατὰ ταβάλλονται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν αἱ ἀνάλογοι προσπάθειαι. Τὸ ἔγγραφον τοῦ ὑπουργείου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πρὸς

τὴν Περιφέρ. Τεχν. ΤΤΤ Δ)νσιν ΤΡΙΠΟΛΙΝ

Παρακαλοῦμεν, ὅπως ἅμα τῇ λήψει τῆς παρούσης, ἀναφέρητε ἡμῖν τίνα ἐκ τῶν Κοιν. Τηλεφ. γραφείων τῆς νήσου Κυθήρων, λειτουργοῦσι καὶ ἐὰν τὰ τηλεφωνικὰ μηχανήματα αὐτῶν εὑρίσκωνται ἐν καλῇ καταστάσει, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζηται ὁμαλὴ ἀνταπόκρισις.

Ἐπίσης παρακαλοῦμεν, ὅπως πλὴν τῶν τηλεφωνικῶν γραφείων Φράτσια καὶ Γερακάρι, περὶ ὧν ἡ ὑπ' ἀριθ. 168830 π. ἔ. διαταγὴ ἡμῶν, ὑποβάλητε ἡμῖν μελέτην μετὰ προϋπολογισμοῦ ἀπαιτουμένων ὑλικῶν διὰ τὴν ἐπανασύνδεσιν τῶν λοιπῶν μὴ λειτουργούντων τηλεφωνείων τῆς νήσου, ἀναφέροντες περὶ τῆς τυχὸν διαθέσεως ὑλικῶν ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων Κοινοτήτων.

Ὁ Διευθυντὴς
Σ. ΝΙΚΟΛΗΣ

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

Γενομένων ἐν Πειραιεῖ ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέου διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Ἑνώσεως τῶν ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων, ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι:

Νικόλαος Βενέρης πρόεδρος, Ἠλίας Χαρχαλάκης ἀντιπρόεδρος, Διονύσιος Παπακάκης γραμίας, Ἀνδρέας Πλουμίδης γεν. γραμματεὺς, Σπῦρος Κυνηγαλάκης. Μύρων Ἀλεδιζάκης, Ἐμμανουὴλ Νικολακάκης, Σταῦρος Γαλιάτσης καὶ Γεώργιος Χαρχαλάκης σύμβουλοι.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΚΥΘΗΡΑ, Φ)ριος, 1947. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν 18 παρελθόντος μνήμην τοῦ Μεγάλου Ἀντωνίου, ἐπανηγύρισαν οἱ ὁμώνυμοι ναοὶ εἰς Καψάλι, Δρυμῶνα, Κατοῦνι καὶ Καστρισιάνικα.

Μεγαλυτέρα συγκέντρωσις παρετηρήθη εἰς Κατοῦνι, ὅπου ὁ ναὸς ἀνήκει εἰς τὴν Θεοσεβεστάτην οἰκογένειαν τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τῆς νήσου κ. Μιχαὴλ Ἀντ. Σιμιτέκολου, μεγαλοεπιχειρηματίου εἰς Νέαν Ὑόρκην.

Καὶ εἰς τοὺς τέσσαρας ἱεροὺς ναοὺς ποὺ ἀνεφέραμεν ἀνωτέρω, ἐψάλη ἀφ' ἑσπέρας κατανυκτικώτατα ὁ μέγας ἑσπερινὸς καὶ τὴν πρωΐαν ὁ ὄρθρος καὶ ἐτελέσθη ἐνώπιον πυκνοῦ ἐκκλησιάσματος ἡ θεία λειτουργία, μετ' ἀρτοκλασίας.

Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν οἱ προσκυνηταὶ ἐπεδόθησαν εἰς τὰς συνήθεις ἐπισκέψεις, τυχόντες πλουσίων περιποιήσεων ἀπὸ τοὺς ἐνορίτας τῶν ἐορταζόντων ναῶν.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ 'ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΣ,

Τὴν 2αν τρέχοντος ὁ Σύλλογος τῶν Σμυρναίων ἐτέλεσε τὴν ἐτησίαν ἑορτὴν τῆς Εὐαγγελικῆς Σχολῆς Σμύρνης.

Ἡ θεία λειτουργία, χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Φλωρίνης κ. Βασιλείου, ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου Ν. Κοκκινιᾶς εἰς ὃν συνέρρευσεν μέγα πλῆθος, ἐν εἰς καὶ πολλοὶ συμπατριῶται ἐκ Σμύρνης. Ὁμοίως προσῆλθον ὁ στρατηγὸς κ. Ν. Πλαστήρας, ὁ Ὑπουργὸς κ. Ν. Ἀβραάμ, ὁ βουλευτὴς κ. Π. Κατσώτας (ὁ ἥρως τοῦ Ρίμινι), πολλοὶ ἀνώτεροι ἀξιωματοῦχοι κλπ. ὡς καὶ ὁ συμπατριώτης βουλευτὴς κ. Δημ. Μαρσέλλος ὅστις καὶ ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ὁ Σύλλογος Σμυρναίων ἐδεξιώθη τοὺς ἐπισήμους εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος, ὅπου ἠκούσθησαν θερμοὶ λόγοι πατριωτικοῦ περιεχομένου, καὶ προσεφέρθησαν ἀναψυκτικά.

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα εἰς τὴν κοινότητα Καρβουνάδων πρόκειται νὰ ἱδρυθῇ σταθμὸς χωροφυλακῆς.

—Ἤρχισε ἡ ἀπόλυσις τῶν ἐξορίστων Κυθήρων οἵτινες καὶ ἀναχωροῦν πρὸς τὰς ἑστίας των.

—Μεγάλην κίνησιν παρουσιάζει ὁ Ποταμὸς ἑκάστην Κυριακήν. Ἐκτὸς τῆς συνήθους ἀγοραπωλησίας πῶν ἐγχωρίων προϊόντων γίνονται τώρα καὶ χρηματιστηριακαὶ πράξεις, τὰς ὁποίας θὰ ἐζήλευαν Ἀθηναϊκὰ χρηματιστηριακὰ γραφεῖα. Ἡ διαφορὰ τιμῆς δολλαρίου καὶ λίρας εἰς τὸ ἐλεύθερον ἐμπόριον ἀπὸ ἐκείνην ποὺ πληρώνει ἡ Τράπεζα εἶναι τόσον μεγάλη ὥστε, κανεὶς δὲν εἶναι τόσον ἀφελὴς νὰ ἐξαργυρώσῃ τὰ ἐμβάσματά του εἰς τὰς Τραπέζας.

ΝΕΚΡΟΙ ΤΗΣ ΧΕΙΜΑΡΡΑΣ

Τὴν 2αν Φεβρουαρίου ἐξεβράσθησαν εἰς Αὐλαίμονα πτῶμα γυναικὸς καὶ εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν πτῶμα ἀνδρός, προερχόμενα ἀπὸ τὸ ναυάγιον τῆς «Χειμάρρας» ὡς ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰ σωσίβια τὰ ὁποῖα ἔφερον.

Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας ἐξεβράσθησαν εἰς διάφορα σημεῖα τῆς νήσου ἄλλα πέντε πτώματα ναυαγῶν τῆς «Χειμάρρας».

ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ ΕΚ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ ΕΞ ΚΙΒΩΤΙΑ ΕΙΔΩΝ ΔΙ' ΑΠΟΡΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

ΜΕΡΙΜΝΗ ΤΟΥ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΟΥ κ. ΣΤΡ. ΓΑΛΑΝΗ

Ἡ Ὑπηρεσία Περιθάλψεως Ἀλλοδαπῆς τῆς Νέας Ζηλανδίας (ΚΟΡΣΟ) ἀπέστειλεν πρὸς τὸν διακεκριμένον συμπατριώτην μας κ. Νικόλαον Γ. Τριφύλλην εἰς Ἀθήνας ἓξ κιβώτια πλήρη διαφόρων εἰδῶν, μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως ὁ κ. Τριφύλλης μεριμνήσῃ ὥστε νὰ διακομισθοῦν ταῦτα εἰς Κύθηρα καὶ νὰ διανεμηθοῦν κατὰ τὸν δικαιότερον δυνατὸν τρόπον.

Τῆς ὡς ἄνω Φιλανθρωπικῆς Ὀργανώσεως ἀντιπρόεδρος τυγχάνει ὁ συμπατριώτης μας κ. Στρατῆς Γαλάνης, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀρωνιάδικα ὅστις καὶ ἐμερίμνησε διὰ νὰ παραχωρηθοῦν τὰ κιβώτια μέσῳ τοῦ κ. Τριφύλλη εἰς τὴν ἰδιαιτέραν πατρίδα του, πρὸς ἀνακούφισιν τῶν πασχόντων.

Σημειοῦμεν ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὅτι ὁ κ. Στρατῆς Γαλάνης, διατηρῶν ἀπὸ μακροῦ ἀρίστας ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν πρωτεύουσαν Οὐέλλιγκτον τῆς Νέας Ζηλανδίας, εἶναι ἐπίτιμος πρόξενος τῆς Ἑλλάδος, προσφέρων ἀφιλοκερδῶς μεγίστας ἐθνικὰς ὑπηρεσίας.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦ πολέμου καὶ πρὸ καὶ μετὰ τοῦτον εἰργάσθη πάντοτε ἐθνοπρεπῶς ἐπρωτοστάτησεν εἰς πᾶσαν προσοδευτικὴν ἢ φιλανθρωπικὴν ἐκδήλωσιν, περιέβαλε διὰ τῆς φιλοξενίας του κάθε Ἕλληνα ποὺ διῆλθεν ἐκεῖθεν καὶ πανταχοῦ τοιοτρόπως ἐτίμησεν καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα καὶ τὴν Κυθηραϊκήν του καταγωγήν. Διὰ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὰ Κύθηρα δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ γράψωμεν οὔτε λέξιν. Τὰ κιβώτια ποὺ ἔστειλε εἰς τὸν κ. Τριφύλλην μαρτυροῦν εὐγλώττως περὶ αὐτῆς.

Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις», διερμηνεύουσα τὰ εὐγνώμονα αἰσθήματα τῶν ἐνδεῶν τῆς νήσου οἱ ὁποῖοι θὰ ἀνακουφισθοῦν ἐκ τοῦ περιεχομένου τῶν ἓξ κιβωτίων, τοῦ ἀπευθύνει ἐν θερμότατον εὐχαριστῶ.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

Ὁ ἀλησμόνητος συμπατριώτης Ἰωάννης Κασιμάτης ἢ Τζάννες, τὸν ἀδύνατον τοῦ ὁποίου ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον. Ὁ μεταστὰς εἶναι πατὴρ τοῦ Νικολ. Κασιμάτη, ἀντιπροσώπου μας εἰς Καλιφόρνιαν, ὡς καὶ τῶν ἐκλεκτῶν παιδιῶν τῶν, Θεοδώρου, Κωνσταντίνου καὶ Δημητρίου, ἀρίστου ἐγκαταστημένου εἰς Αὐστραλίαν καὶ τοῦ Βαλερίου Κασιμάτη, ποιμαίνοντος εἰς τὸ χωρίον Ἀλεξανδριάδες Κυθήρων. Τοὺς ὀνομάτερω φίλους, καθὼς καὶ τὴν σύζυγον καὶ θυγατέρας αὐτοῦ Ἑλένην Φατσέα καὶ Μαρίκαν Κασιμάτη θερμῶς συλλυπούμεθα

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀμερικὴν καὶ ἐκηδεύθη μὲ ἐκδηλώσεις βαθυτάτης θλίψεως ὁ κάλλιστος συμπατριώτης ἐκ τοῦ χωρίου Στραπόδι Θεόδωρος Ι. Καλλίγερος ἢ Καγαρέλλας.

Ὁ μεταστὰς ἠσθένησεν ἀπὸ πενταμήνου βαρύτατα, προσθληθεὶς ὑπὸ ἐγκεφαλικῆς συμφορήσεως καὶ αἱ ἀπεγνωσμέναι προσπάθειαι διασώσεώς του, ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ του Παναγιώτου καὶ τῆς νύμφης του Παναγιωτίτσας, εἰς οὐδὲν ὠφέλησαν.

Ὁ ἀείμνηστος Θεόδωρος Καλλίγερος ἦτο εὔθυμος καὶ ἀγαθὸς πατριώτης, πρόθυμος νὰ συνδράμῃ τοὺς συνανθρώπους του καὶ καλὸς πρὸς ὅλους. Ἀ' ὁ καὶ ἐγκαταλείπει μνήμην ἀγαθήν.

Συλλυπούμεθα τοὺς τεθλιμμένους συγγενεῖς του καὶ δὴ τὸν ἀγαπητόν μας ἀδελφόν του Παναγιώτην, εὐχόμεθα αἰωνίαν τὴν μνήμην του.

Ι. Σ. Κ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΒΑΡΔΑΣ

Εἰς προηγούμενον φύλλον τῆς ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» εἶχεν ἀναγγείλει τὸν πρόωρον θάνατον τοῦ ἐν Ν. Ὑόρκῃ λαμπροῦ πατριώτου μας κ. Γεωργίου Χ. Βάρδα.

Οὗτος ἐγεννήθη εἰς τὸ Κατῶν τὸ 1881, μόλις δὲ ἐξαετὴς τὴν ἡλικίαν ἀπαυρανίσθη πατρός. Εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας μετηνάστευσε μόλις ἐνηλικιωθῆ, ἐπιστρέψας κατὰ τὸ 1913 διὰ νὰ πολεμήσῃ χάριν τῆς πατρίδος. Τὸ 1915 ἐνεμερίθη τὴν ἐκλεκτὴν Κυθηραίαν κ. Μαρίαν Βάρδα καὶ τὸ 1916 ἐπανῆλθεν εἰς Ν. Ὑόρκην ὅπου ἐπεδόθη ἐπι-

χῶς εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις. Διεκρίνετο διὰ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ τὴν εἰσέβειάν του πρὸς τὸν Θεόν. Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν παρισέφερε τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Θεοτόκου ὡς ἐπίτροπος, ὡς ἱεροψάλτης καὶ ὡς γραμματεὺς τῆς ἐπιτροπῆς, παρισέφερεν δὲ εἰς τὸν ναὸν καὶ πλείστας δωρεάς.

Προσδεδεμένος καὶ φιλότιμος μαθητὴς Βάρδας ἐξετιμᾶτο παρὰ πάντων καὶ ἐθρηνήθη ὑπὸ συγγενῶν καὶ ξένων οἵτινες καὶ θὰ διατηρῶν ἐπὶ μακρὸν τὴν μνήμην του.

Η ΠΕΡΙΦΟΡΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ

Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Νοεμβρίου ἡ σεπτὴ εἰκὼν τῆς Παναγίας τῆς Ἁγίας Μόνης λιτανεύεται καθ' ὅλην τὴν νῆσον. Ἡ περιφορὰ ἤρχισε ἀπὸ τὸ χωρίον Αὐλαίμων καὶ θὰ διαρκέσῃ περίπου 3 μῆνας. Ἡ εἰκὼν ἐναποτίθεται εὐλαβῶς εἰς ὅλα τὰ χωρία ἐπὶ ἀρκετὰς ἡμέρας, ὅπως δοθῇ καιρὸς εἰς τοὺς κατοίκους νὰ προσέλθουν εἰς προσκύνημα. Τὸ ἔθιμον τοῦτο εἶχε διακοπῆ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη λόγῳ τοῦ πολέμου καὶ ἐπαναλαμβάνεται ἐφέτος διὰ πρώτην φοράν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μὲ αἰσθήματα βαθείας εἰλικρινοῦς εὐχαριστῶ καὶ δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τοὺς διακομιστὰς ἐπιστήμονας κ. κ. Νικόλαον Φατσέαν καὶ Δημ. Στάην ἰατροὺς, διὰ τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον ποὺ ἐπέδειξαν κατὰ τὸν τοκετὸν τῆς σιζύγου μου.

Ἡ περίπτωσίς της, ἦτο ἀπὸ τὴς πλέον δυσκόλους καὶ ἡ ζωή της καθὼς καὶ ἡ ζωὴ τοῦ τέκνου μου, ἐφείλαντο εἰς τὴν προθυμίαν καὶ τὴν ἱκανότητα τῶν ἰατρῶν.

Ὑπάρχει ἄραγε τρόπος διὰ νὰ ἐξωτερικεύσω τὸν βαθμὸν τῆς εὐγνωμοσύνης μου; Τιμῶν τὴν ἐπιστήμην καὶ λαμπρύνουν τὴν κοινωνίαν τοιοῦτοι ἐπιστήμονες καὶ ἀντρουδσται. Τοὺς εὐχαριστῶ.

Θ. ΣΠ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΟΙ ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

Ὕστερα ἀπὸ τὴν τετραετῆ κατοχὴν μὲ νέον σφρῖγος ὁ Σύλλογος τῶν Ἀντικυθηρίων διωργάνωσε τὴν ἐτησίαν του χορευτικὴν ἑορτήν, ἡ ὁποία καὶ ἔγινε εἰς τὴν ἐν Πειραιεῖ κομψὴν αἴθουσαν τοῦ καφενείου τοῦ ἐκλεκτοῦ Ἀντικυθηρίου κ. Σπυρ. Κυνηγαλάκη, χάρις εἰς τὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὰς ἀόκνους προσπαθείας τοῦ ὁποίου ἐφέρθη ἡ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία τὴν ὁποίαν ἐσημείωσε.

Ἡ ἑορτὴ διήρκεσε μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν καὶ διεξήχθη ἐν μέσῳ ἀτμοσφαίρας παλλομένης ἀπὸ ἀδιάπτωτο κέφι καὶ ἐνθουσιασμόν.

Αὐτὴ ἀπεσκόπει, ὅπως ἐτόνισεν ὁ ἀκούραστος καὶ φιλοπρόοδος πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Νικόλαος Βενιέρης, εἰς τὴν ρύσμιξιν τῶν δεσμῶν μεταξὺ τῶν Ἀντικυθηρίων ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Σωματείου.

Ἀργὰ περὶ τὸ μεσονύκτιον διενηργήθη λαχνοφόρος ἀπὸ πλουσιώτατα δῶρα προσφερθέντα ἀπὸ ἐκλεκτοὺς Ἀντικυθηρίους. Οἱ τυχηροὶ ἦσαν πολλοί, ἀλλ' ὁ σκανδαλωδῶς εὐνοηθεὶς ὑπὸ τῆς τύχης, ὑπῆρξεν ὁ ἀγαπητός μας κ. Ἄγγελος Καρανικόλας.

Ἀκολούθως μέσα ἀπὸ τὸ ἀδιαπέραστο δίκτυον σερπαντίνας καὶ κομφετὶ καὶ μὲ πλουσιώτατο κοτσιγιὸν τὰ ζευγάρια ἐστροβιλίζοντο στοὺς ἤχους τῆς μελῳδίας καὶ ἐκλεκτῆς ὀρχήστρας, στὰς διακοπὰς τῆς ὁποίας ὁ συμπαθὴς τυφλὸς καλλιτέχνης Δ. Γαλανάκης καὶ τέθελξε μὲ τοὺς γνωστοὺς λιώτικους σκοποὺς τοὺς Ἀντικυθηρίους καὶ ἔτσι τὸ κέφι ἔφθασε εἰς τὸ ζενίθ.

Διεκρίναμεν πολλοὺς κατὰ τὸν χορὸν μεταξὺ τῶν ὁποίων τὸν κ. Μύρωνα Π. Ἀλεβιζάκην ἐφορεύοντα τῆς ἑορτῆς, τὸν κ. Γεώργ. Μ. Ἀλεβιζάκην, Γεεώργ. Ι. Ἀλεβιζάκην Παῦλον Μ. Ἀλεβιζάκην, Ἠλ. Χαρχαλάκην, Ἀλέξ. Γ. Χαρχαλάκην, Ἀντ. Ι. Χαρχαλάκην, Νικ. Γ. Χαρχαλάκην, Σπυρ. Γ. Κυνηγαλάκην, Νικόλ. Σ. Κυνηγαλάκην, Διον. Νικολακάκην, Ἐμμ. Νικολακάκην, Μυρ. Κατσανεβάκην Μάνον Κορφιάτην Ἀνδρ Πλουμίδην, Σπυρ. Ν. Κυνηγαλάκην, Κων. Ν. Κυνηγαλάκην, Δημ. Ἀλοΐζον, Βασ. Ἀλοΐζον, Ἀνδρ. Βενιέρην, Τάσον Πασαλάρην, Διον. Ἀνδρόνικον καὶ τὰς κυρίας καὶ δίδας Βενιέρη, δίδα Γεωργ. Μ. Ἀλεβιζάκη, κυρίαν Παύλου Ἀλεβιζάκη, δίδας Βιβῆν καὶ Κατίναν Βενιέρη τὴν κυρίαν Ν. Κυνηγαλάκη κυρίαν Δημ. Ἀλοΐζου, κυρίαν Δ. Νικολακάκη, κυρίαν Μυρ. α Μυρ Π. Ἀλεβιζάκη κυρίαν Πλουμίδη, τὸν κ. καὶ Καν Ἀγγ. Καρανικόλα καὶ ἄλλους καὶ ἄλλας πολλὰς τῶν ὁποίων ἄς μᾶς συγχωρηθῇ διότι μᾶς διαφεύγει τὸ ὄνομα.

Συγχαίρομεν τὴν ὀργαν. Ἐπιτροπὴν ὡς καὶ τοὺς συντελέσαντας εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὡραίας ταύτης ἑορτῆς.

ΝΙΚ—ΚΥΝ

Η ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ